

Torsdag 4 oktober 2001

10. uppmanar kommissionen och rådet att utarbeta en övergripande rapport om situationen och om samarbete och initiativ i regionen, och uppmanar kommissionen och rådet att snarast lägga fram en gemensam EU-strategi för södra Kaukasus som beaktar befolkningarnas intressen i dessa länder och EU:s intressen i denna region i Europa som ligger så strategiskt till och utgör Europas port till Centralasien,

11. uppmanar talmannen att översända denna resolution till kommissionen, rådet och regeringarna i Armenien, Azerbajdzjan och Georgien.

21. Den politiska situationen i Myanmar (Burma)

B5-0622, 0639, 0650, 0656, 0657, 0664/2001

Europaparlamentets resolution om den politiska situationen i Myanmar (Burma)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av sina tidigare resolutioner om Myanmar/Burma, särskilt resolutionerna från den 16 september 1999 ⁽¹⁾, den 18 maj 2000 ⁽²⁾, den 7 september 2000 ⁽³⁾ och den 16 november 2000 ⁽⁴⁾,
- med beaktande av den gemensamma ståndpunkten 96/635 CFSP om Myanmar/Burma av den 28 oktober 1996 och utvidgningen av denna den 9 april 2001,
- med beaktande av rådets förordning (EG) nr 552/97 av den 24 mars 1997 om tillfälligt upphävande av allmänna tullförmåner för Unionen Myanmar ⁽⁵⁾,
- med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1081/2000 av den 22 maj 2000 om förbud mot försäljning, leverans och export till Myanmar/Burma av utrustning som kan användas i det inre förtrycket eller för terrorhandlingar och om frysande av tillgångar som innehas av vissa personer med anknytning till viktiga offentliga tjänster i Myanmar/Burma ⁽⁶⁾, och av följande skäl:
 - A. I december 2001 kommer det att vara 10 år sedan Aung San Suu Kyi tilldelades Nobels fredspris, vilket kommer att uppmärksammas i Oslo, Norge samtidigt som man kommer att erinra om att Aung San Suu Kyi tilldelades Sakharovpriset för tankefrihet 1990.
 - B. Aung San Suu Kyi, som hela tiden försökt att återinföra demokrati genom fredliga medel, samt andra ledande personer inom NLD har suttit i husarrest i över ett år, och regeringen vägrar fortfarande att ange ett datum för deras frigivande.
 - C. Aung San Suu Kyi är ledare för det största demokratiskt valda partiet, Nationella Demokratiförbundet, och den enda legitima representanten för Burmas folk.
 - D. Japan har beslutat att åter ge hjälp till Myanmar/Burma för att uppmuntra samtal mellan militärjuntan och oppositionspartiet NLD.
 - E. Samtalen mellan landets militära ledare och Aung San Suu Kyi, vilka förhandlades fram genom FN:s särskilda sändebud Razali Ismail, har nu ägt rum under elva månader och kan betraktas som ett viktigt steg.

⁽¹⁾ EGT C 54, 25.2.2000, s. 111.

⁽²⁾ EGT C 59, 23.2.2001, s. 284.

⁽³⁾ EGT C 135, 7.5.2001, s. 283.

⁽⁴⁾ EGT C 223, 8.8.2001, s. 335.

⁽⁵⁾ EGT L 85, 27.3.1997, s. 8.

⁽⁶⁾ EGT L 122, 24.5.2000, s. 29.

Torsdag 4 oktober 2001

- F. EU:s trojka som besökte Yangon i januari 2001 kunde bekräfta att samtal ägde rum mellan NLD:s och SPDC:s ledare och att dessa kontakter var lovande, men att de var inne i ett känsligt skede och var oåterkalleliga.
- G. Avsaknaden av demokrati i Burma främjar närvaron av väpnade grupper med anknytning till internationell terrorism.
- H. Den systematiska tillämpningen av tvångsarbete fortsätter i Myanmar/Burma trots att myndigheterna i landet vid flera tillfällen har gett löften till Internationella arbetsorganisationen.
- I. Det förekommer diskriminerande behandling, inbegripet brott mot de mänskliga rättigheterna när det gäller de etniska minoriteterna, som utgör 40 procent av befolkningen i Myanmar/Burma, inbegripet en politik som innebär fortsatt tvångsförflyttning och tvångsarbete för folkgrupperna Karen, Karenni och Shan.
- J. International Federation of Chemical, Energy, Mine and General Workers' Unions (internationella fackföreningsfederationen för arbetare inom kemisk, energi-, gruv- och övrig industri) har uppmanat olje- och gasbolag att avbryta investeringarna i Myanmar/Burma så länge som tvångsarbete pågår.
- K. International Confederation of Free Trade Unions har begärt att man skall vidta investeringssanktioner mot Myanmar/Burma.
- L. Rådet har för avsikt att omarbета sin gemensamma ståndpunkt om Myanmar/Burma i slutet av oktober 2001.
- M. Parlamentet fördömer på nytt att resultaten från valen i maj 1990 inte respekteras, samt det fortsatta militärstyret; beklagar dessutom att kommittén som företräder People's Parliament, som inrättades 1998, och som representerar parlamentet som valdes 1990, fortfarande inte har fått tillstånd att sammanträda.
1. Parlamentet välkomnar de samtal som inleddes av FN:s särskilde sändebud Razali Ismail,
 2. uppmanar SPDC att planera in regelbundna besök av FN:s särskilda sändebud för att försäkra det internationella samfundet att samtalen går framåt,
 3. uppmanar militären att påskynda den politiska dialogen eftersom lovande hemliga samtal nu har pågått i nästan ett år,
 4. uppmanar till försiktighet i samband med samtalen med tanke på att politiska fångar fortfarande inte har frigetts i någon större utsträckning, och att det står alltmer klart att det fortfarande inte har diskuterats några viktiga frågor i den politiska dialog som äger rum mellan Aung San Suu Kyi och militärjuntan,
 5. betonar att det saknas information från samtalen mellan Aung San Suu Kyi och militärregimen, och efterlyser därför ett tydligt gemensamt uttalande från båda parter som skulle ge det internationella samfundet och Burmas folk den viktiga information som de behöver om framstegen, eller om några sådana inte har gjorts, om samtalen,
 6. uppmanar SPDC att på ett övertygande sätt demonstrera sin avsikt att få till stånd nationell försoning genom att inleda en mer omfattande dialog och främja ytterligare framsteg på vägen mot demokrati,
 7. välkomnar att militärjuntan vid flera tillfällen har visat sin goda vilja genom att bland annat tillåta att några av NLD:s lokalavdelningar återupptar sin verksamhet,
 8. välkomnar att uppskattningsvis 160 politiska fångar har frigetts sedan årets början, inbegripet NLD:s president och vice president, men efterlyser upprättandet av en tydlig tidtabell för att snarast frigge de hundratals politiska fångar som finns kvar, och anser att Aung San Suu Kyi omedelbart bör tillåtas fri rörlighet,
 9. anser att avsaknaden av framsteg när det gäller samtalen i Yangon inte bör leda till att EU:s gemensamma ståndpunkt försvagas på något sätt, och att den i själva verket bör stärkas för att omfatta åtgärder om det inte har gjorts några framsteg när EU:s gemensamma ståndpunkt omarbetas nästa gång,

Torsdag 4 oktober 2001

10. betonar att militärregimen i Yangon måste inse att EU inte betraktar minimala eftergifter som ett tecken på verklig förändring,
11. uppmanar med bestämdhet SPDC att vidta åtgärder för att förbättra situationen beträffande de mänskliga rättigheterna och avskaffa tortyr, som är vanligt förekommande, utomrättsliga avrättningar, förtryck av minoriteter, samt de omfattande tvångsförflyttningarna och övergreppen mot civilbefolkningen, och fördömer med kraft övergreppen mot folkgrupperna Shan, Karenni och Karen,
12. betonar behovet av att strikt tillämpa lagen från oktober 2000 som förbjuder tvångsarbete och att på ett effektivt sätt säkerställa att tvångsarbete, som är vanligt förekommande, upphör,
13. uppmanar kommissionen att undersöka hur humanitärt bistånd kan levereras till de mest behövande områdena samtidigt som man minimerar militärregimens politiska inblandning,
14. uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till rådet, kommissionen, ASEAN:s medlemsstater, NLD och Aung San Suu Kyi samt SPDC.

22. Patentering av mänskliga gener

B5-0633, 0641, 0651, 0663/2001**Europaparlamentets resolution om patentering av generna BRCA1 och BRCA2 ("bröstcancer-gener")***Europaparlamentet utfärdar denna resolution*

- med beaktande av sin resolution av den 30 mars 2000 om Europeiska patentverkets beslut beträffande patent nr 695 351 som beviljades den 8 december 1999⁽¹⁾ där Europeiska patentverket uppmanas att se till att inga befintliga patent och patenttillämpningar i Europa strider mot principen om att patent inte kan tas på människor, deras gener eller celler i deras naturliga miljö,
- med beaktande av "Advice on the patentability of the human genome", som antogs enhälligt av Unescos internationella kommitté för bioetik när dess åttonde sammanträde avslutades den 14 september 2001, där man förklarar att det finns starka etiska skäl att inte tillåta patentering av den mänskliga arvsmassan och vidare rekommenderar att Världshandelsorganisationen (WTO), när den reviderar TRIPS-avtalet, gör klart att den mänskliga arvsmassan inte kan patenteras enligt artikel 27(2)1 som föreskriver att hänsyn skall tas till allmänhetens intresse, särskilt allmän ordning, etik och skydd av det mänskliga livet och människans hälsa, och av följande skäl:
 - A. Ett amerikanskt företag, Myriad Genetics, har fått amerikanska patent på de så kallade bröstcancer-generna BRCA1 och BRCA2 och ansökt till Europeiska patentverket om patent på samma gener.
 - B. I Förenta staterna har Myriad Genetics gett tillstånd till gentekniklaboratorier att (mot avgift) göra tester endast för ett mycket begränsat antal mutationer av BRCA1 och BRCA2. För fortsatta tester måste laboratorierna vända sig till Myriad Genetics vilket innebär ytterligare och avsevärda kostnader.
 - C. I Europeiska unionen finns billigare och effektivare testmetoder för bröstcancer-generna BRCA1 och BRCA2. Det amerikanska patentet försvårar redan nu användningen av dessa.
 - D. Enligt den europeiska patentkonventionen, särskilt artikel 52.2a, skall patent inte beviljas på upptäckter, och enligt artikel 53a kan innovationer som om de publiceras eller utnyttjas strider mot allmän ordning eller etiska regler inte patenteras.

⁽¹⁾ EGT C 378, 29.12.2000, s. 95.